

【I】 マガジン (アイ・アイ マガジン 略してアイマガ!) 新体制発足記念号

配信日 2006.6.1

6月1日より「株式会社 ソク訊」は「株式会社 インターナショナル・インターフェイス」に社名変更いたしました。それに伴い旧「ソク訊 通信」も、今月号より「I・I マガジン (略してアイマガ!)」として生まれ変わります! 今後ともよろしくお願ひ致します!!

このメールマガジンはインターナショナル・インターフェイスとお取引のあるお客様、登録翻訳者、名刺交換をさせて頂いた方にお送りしています。

今後ご不要の方は大変お手数ですがinfo@i-interface.comまでお知らせ頂けますようお願い致します。なお皆様の個人情報は弊社が責任をもって厳重に管理いたしております。

【もくじ】

- <1> 新代表取締役 ご挨拶
- <2> 社名変更、代表変更に伴うQ & A
- <3> 新社員 ご紹介
- <4> 箱根合宿報告!

<1> 新代表取締役 ご挨拶

この度 6月1日より、代表取締役に就任いたしました、廣瀬紀彦(ひろせ のりひこ)と申します。代表取締役就任に伴い、新しいスタートであり、よりグローバルに業務を展開していくという意味でも、社名を「株式会社 インターナショナル・インターフェイス」に変更いたしました。

これを機に、業務の拡大、よりいっそうのサービス向上を図るとともに、新しい社名・新体制のもと、社業発展に専心努力いたす所存でございます。

なにとぞ今後ともよろしくお願ひ申し上げます。

株式会社 インターナショナル・インターフェイス
代表取締役 廣瀬 紀彦

新社長はこんな人! I・I社員に教えてもらいました。

- ・ 見た目は知性派でスポーツとは全く縁がなさそう(!?) ですが、実はスポーツ万能。特にテニスは上智大学のテニス大会でベスト8に入る実力の持ち主です。いろいろな面で意外性を持った人だと思います。(社員H)
- ・ 冷静に問題点を分析解決していくクールな頭脳明晰型と思いきや、何気なく(寒い?)ギャグを飛ばしたり、お料理に凝ったりと、多面性のある興味深い方だと思います。(社員S)
- ・ 9時就寝、5時起床という早寝早起き人。飲み会の席でも途中で必ず寝てしまいます。(社員S)
- ・ ひょうひょうとして、実はとってもシャープ。目は細いですが、視界は広い人だと思います。(社員M)

<2> 社名変更、代表変更に伴うQ & A

Q1 社名が変わって、サービス内容も変わってしまうのですか？

A1 いいえ。これまで同様、一流翻訳者による翻訳・校正と、社内の品質コーディネーターによるチェック体制で、本当に品質の高い翻訳サービスを追及いたします。また、一流通訳者の手配や徹底したプロジェクト管理体制により、通訳、各種イベント等、お客様の国際コミュニケーションのサポート役として、柔軟かつきめ細やかなサービスをご提供いたします。

Q2 住所、連絡先も変わってしまうのですか？

A2 所在地住所、電話、FAX番号は変更いたしません。メールアドレス、ホームページアドレスは変更になります。

お問い合わせ先 メールアドレス: info@i-interface.com

ホームページアドレス: www.i-interface.com

各担当メールアドレス: 担当苗字@i-interface.com

尚、新しいホームページは現在制作中です！ご期待下さい！

Q3 新しい社名はどうやってつけられたのですか？

A3 「International = 国際的な」「Interface = 橋渡し役」という言葉から、お客様の国際コミュニケーションの橋渡し役として、よりグローバルに高品質なサービスをご提供させて頂きたいという想いから、社員全員で考えました。「インターナショナル・インターフェイス」をよろしくご願ひ申し上げます。

<3> 新社員 ご紹介

6月1日より、新社員が加わりました。マネージャーとして今後主に総務、経理、マーケティングを担当していく予定です。よろしくご願ひします。

濱田 菜子 (はまだ さいこ)

出身地: 愛知県 岡崎市

語学: 英語 (中学時代は米国で過ごしました)

特技: 子供のお弁当作り (愛する息子の幼稚園のお弁当づくりが毎日の楽しみでもあり息抜き的时候了)

一言: 至らぬ点多々あるかとは思いますが、精一杯頑張りますのでよろしくご願ひします。

<4> 箱根合宿報告！

5月13日、14日に社員、取締役全員で箱根合宿に行きまいた。新体制発足に向けたミーティングを朝から晩までぎっちりと・・・とは予想通り全くいかず、皆で温泉に入って飲んで食べて・・・。一部社員の家族も参加し、わいわいと賑やかに楽しく過ごしました。

新体制でも引き続き、社内コミュニケーションをしっかりとって、社員一人一人が生き生きと仕事ができる明るい職場を目指します！！

ところで、箱根と言えば日本の代表的リゾート地の一つ。世界各国を旅した経験も豊富な社員、あえて日本国内で好きなリゾート地はどこか！？聞いてみました。

好きな日本のリゾート地

(濱田菜子: マネージャー)

上高地です。理由は子供のころ家族でよく出かけた思い出があり、自然がとてもきれいだからです。

〈森本尚子: 翻訳コーディネーター〉

高野山、和歌山県。出身地の近くで最近世界遺産に指定されました。夏でもとても涼しく「凜」とした空気が漂い、身が清められる気がします。

〈佐藤光代: 品質コーディネーター〉

長野の蓼科高原。冬はスキー、夏は避暑に最適です。都心から2時間半くらいで行けるのも魅力です。この地域の温泉は肌に優しく、ツルツルになれます！

〈シュリットデイトリツヒ桃子: 品質コーディネーター〉

箱根: 理由は自宅からそう遠くないのに、しっとりとした日本情緒や自然を堪能できるから。勿論、温泉施設が多いことも魅力です。

〈廣瀬紀彦: 社長〉

小田原。

【編集後記】

アイマガ創刊号は新社員の濱田が担当させて頂きました。社名ともどもメールマガジンのタイトルも耳慣れない感があるかと思いますが、どうぞ今後とも末永くよろしく願います！

発行元: 株式会社 インターナショナル・インターフェイス

ホームページ: <http://www.i-interface.com>

配信停止のご連絡: 担当 佐藤 info@i-interface.com

このメルマガがお気に召しましたら、社内社外を問いませんので、お気兼ねなく転送してください！